

Belgium-Zeebrugge: Harbour construction works

OJ S 98/2017 23/05/2017

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Maatschappij van de Brugse Zeehaven NV

Postal address: P. Vandammehuis — Isabellalaan 1

Town: Zeebrugge

Postal code: 8380

Country: Belgium

For the attention of: De heer ir. Frederik Sanders

E-mail: fs@mbz.be

Telephone: +32 50543211

Fax: +32 50543224

Internet address(es):General address of the contracting entity: www.portofzeebrugge.be**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Port-related activities

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Verlengen bestaande kaaimuur (1 071 m) aan de westzijde van het zuidelijk kanaaldok in de achterhaven van Zeebrugge — bestek 6 van 2016.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Haven van Zeebrugge.

NUTS code BE251 Arr. Brugge

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5.**

Short description of the contract or purchase(s)

Voorwerp van deze werken: bouwen van 1 071 m kaaimuur aan de westelijke zijde van het zuidelijk kanaaldok te Zeebrugge.

De aanneming omvat hoofdzakelijk:

1. Uitvoeren van een gedetailleerde studie van de kaaimuur m.i.v. het leveren van de uitvoeringsplannen.
2. Aanvragen van een omgevingsvergunning, aspect milieu voor bronbemaling en werfinrichting.
3. Bouwen van de kaaimuur:
 - a. verwezenlijken van een bouwput voor de kaaimuur,
 - b. aanbrengen van bemalingsinrichtingen,
 - c. het bouwen van de kaaimuur,
 - d. het leveren en plaatsen van fenders.
4. Grondaanvullingen.
5. Leveren van 3 exemplaren van de as-buultplannen van alle onderdelen bij de voorlopige oplevering.
6. De aanneming omvat tevens:
 - a. alle werken, inrichtingen, vervoer en bijkomende leveringen nodig voor het uitvoeren en tot stand brengen van de werken zoals beschreven in onderhavig bijzonder bestek;
 - b. alle leveringen en werken nodig voor het onderhoud gedurende de waarborgperiode van 2 jaar.

De aandacht van de inschrijver wordt erop gevestigd dat de werken uitgevoerd worden binnen in het afgeschermd havengebied in de onmiddellijke nabijheid van een terminal in volle exploitatie. Om toegang te krijgen tot het werkgebied zal de aannemer zich moeten schikken naar de voorschriften van het havenbestuur en de terminaluitbater.

Alle documenten zijn op te stellen in het Nederlands.

Plaats van uitvoering: Havengebied Zeebrugge, Zuidelijke achterhaven, Zuidelijk kanaaldok.

II.1.6. CPV code(s)

45241000 Harbour construction works, 45241100 Quay construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope****II.2.2. Information about options**

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 39 (from the award of the contract)

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Borgtocht (5 % van het oorspronkelijk bedrag van de opdracht (excl. btw), afgerond naar het hogere tiental).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Het offerteformulier moet vergezeld zijn van volgende stukken:

Administratieve vereenvoudiging:

Door eenvoudig deel te nemen aan de procedure tot gunning van een overheidsopdracht verklaart een kandidaat/inschrijver dat hij zich niet in één van de uitsluitingsgevallen bevindt als bedoeld in artikel 66 § 1 en § 2 van het koninklijk besluit van 16.7.2012 betreffende plaatsing overheidsopdrachten speciale sectoren.

De aanbestedende overheid onderzoekt de juistheid van de impliciete verklaring op erewoord in hoofde van de inschrijver wiens offerte als beste gerangschikt is. Daartoe vraagt zij de betrokken kandidaat/inschrijver via de snelste middelen en binnen de termijn die zij aanduidt, om bijkomende inlichtingen of documenten te leveren die toelaten zijn persoonlijke toestand na te gaan, en dat vóór elke beslissing over de toewijzing van de opdracht. Deze inlichtingen zullen echter door de aanbestedende overheid zelf via elektronische middelen bij de gegevensbeheerders worden opgevraagd, indien deze via deze middelen kosteloos toegankelijk zijn.

Een kandidaat/inschrijver kan van de deelname aan een opdracht worden uitgesloten indien bij dit nazicht zou blijken dat de verklaring op erewoord niet overeenstemt met zijn persoonlijke toestand op de uiterste datum voor de ontvangst van de aanvragen tot deelneming bij beperkte procedure of onderhandelingsprocedure met bekendmaking of op de uiterste datum voor de ontvangst van de offertes bij open procedure. Een regularisatie a posteriori is hoe dan ook onmogelijk.

Een dergelijke uitsluiting is eveneens mogelijk indien tijdens het verloop van de procedure zou blijken dat de persoonlijke toestand van de kandidaat of van de inschrijver niet meer in overeenstemming is met de verklaring op erewoord.

In deze beide hypothesen maakt de aanbestedende overheid een nieuwe rangschikking op, rekening houdend met de mogelijke weerslag van het verwijderen van de aanvraag tot deelneming of de offerte van de uitgesloten kandidaat of inschrijver, met name ingeval van toepassing van de bepalingen betreffende het natrekken van abnormale prijzen van artikel 98, van het koninklijk besluit van 16.7.2012 plaatsing overheidsopdrachten speciale sectoren.

De aanbestedende overheid zal de opdracht vervolgens kunnen toewijzen aan de inschrijver wiens offerte alsdan het beste gerangschikt is, na ten aanzien van hem eveneens deze

bepalingen te hebben toegepast.

Juridische situatie van de inschrijver:

Door zich kandidaat te stellen/offerte in te dienen verklaart de kandidaat/inschrijver zich niet in een toestand van uitsluiting te bevinden, zoals bedoeld in artikel 66 §1 en §2 van het koninklijk besluit van 16.7.2012 betreffende de plaatsing van de opdrachten in de speciale sectoren.

Indien de kandidaat/inschrijver een beroep doet op een andere entiteit om zijn bekwaamheid aan te tonen, voegt hij bij zijn aanvraag tot deelname/offerte de bijkomende verklaring op eer, ondertekend door deze entiteit, dat deze zich niet in één van de door artikel 66 van het koninklijk besluit van 16.7.2012 betreffende het plaatsen van de opdrachten in de speciale sectoren bedoelde uitsluitingstoestanden bevindt.

Uitsluitingsgronden:

De aanbestedende overheid kan elke inschrijver of kandidaat uitsluiten die:

- in staat van faillissement of van vereffening verkeert, zijn werkzaamheden heeft gestaakt of een gerechtelijke reorganisatie heeft bekomen, of in een overeenstemmende toestand verkeert als gevolg van een gelijkaardige procedure die bestaat in de nationale wetgevingen en reglementeringen;

- aangifte heeft gedaan van zijn faillissement, geen procedure van vereffening of van gerechtelijke reorganisatie aanhangig is tegen hem en niet het voorwerp is van een gelijkaardige procedure bestaande in de nationale wetgevingen en reglementeringen.

Voor de Belgische inschrijvers zal de aanbestedende overheid die informatie rechtstreeks opvragen via Digiflow.

Voor de buitenlandse kandidaat/inschrijver moet het recent attest (max. 3 maand oud) afkomstig zijn van de bevoegde administratieve instelling van het betrokken land. Bij gebrek daaraan moet de inschrijver een verklaring op eer verstrekken, gecertificeerd door een notaris of door een gerechtelijke of administratieve autoriteit;

- veroordeeld is geweest, bij een vonnis dat in kracht van gewijsde is gegaan, voor een misdrijf dat zijn professionele integriteit aantast.

Bewijs van niet veroordeling wordt door de kandidaat/inschrijver bij de offerte voorgelegd door het overmaken van een recent uittreksel uit het strafregister op naam van de firma (Federale Overheidsdienst Justitie) (max. 3 maand oud) en op naam van de ondertekenaar(s) van de offerte (max. 3 maand oud) of een evenwaardig document uitgereikt door een gerechtelijke of overheidsinstantie van het land van oorsprong of herkomst waaruit blijkt dat de inschrijver niet veroordeeld is geweest.

Daarnaast zal de aanbestedende overheid zich ervan verzekeren (met elk mogelijk middel) dat de inschrijver:

- bij zijn beroepsuitoefening geen ernstige fout heeft begaan;

- zich niet in ernstige mate heeft schuldig gemaakt aan het afleggen van valse verklaringen bij het verstrekken van inlichtingen opvorderbaar in het kader van de kwalitatieve selectie.

Verplichtingen inzake sociale zekerheid:

Voor de kandidaat/inschrijver die personeel tewerkstelt dat onderworpen is aan de wet van 27.6.1969 tot herziening van de besluitwet van 28.12.1944 betreffende de sociale zekerheid der arbeiders, zal de aanbestedende overheid desgevallend zelf de naleving van de vereiste verplichtingen nagaan en het attest bedoeld in artikel 67§1 van het KB plaatsing speciale sectoren zelf opvragen (via Digiflow).

De (buitenlandse) kandidaat/inschrijver die personeel tewerkstelt dat niet onderworpen is aan de Belgische sociale zekerheid voegt een recent attest (max. 3 maand oud) bij zijn aanvraag tot deelneming/offerte van de bevoegde overheid waarin bevestigd wordt dat hij volgens de rekening die ten laatste de uiterste indieningsdatum van de aanvraag tot deelneming/offerte is opgemaakt, op die datum voldaan heeft aan de voorschriften inzake betaling van de bijdragen voor sociale zekerheid overeenkomstig de wettelijke bepalingen van het land waar hij

gevestigd is (zie artikel 67§2 van het KB plaatsing speciale sectoren).

Fiscale verplichtingen:

Voor een Belgische kandidaat/inschrijver zal de aanbestedende overheid zelf de naleving van de fiscale verplichtingen ten opzichte van de FOD Financiën nagaan en het betreffende attest zelf opvragen (via Digiflow).

De buitenlandse kandidaat/inschrijver voegt een recent attest (max. 3 maand oud) bij zijn aanvraag tot deelneming/offerte waaruit blijkt dat voldaan is aan zijn fiscale verplichtingen (personen- of vennootschapsbelasting) overeenkomstig de wettelijke bepalingen van het land van vestiging. Het attest betreft de fiscale toestand vóór de uiterste indieningsdatum van de aanvragen tot deelneming/offerte (art. 68 KB Plaatsing speciale sectoren).

Verplichtingen inzake directe belastingen en btw:

Voor een Belgische kandidaat/inschrijver zal de aanbestedende overheid zelf de naleving van de verplichtingen inzake de directe belastingen ten opzichte van de FOD Financiën nagaan en het betreffende attest zelf opvragen (via Digiflow).

De buitenlandse kandidaat/inschrijver voegt een recent attest(en) (max. 3 maand oud) bij zijn aanvraag tot deelneming/offerte waaruit blijkt dat voldaan is aan zijn verplichtingen inzake de directe belastingen of btw (of van taksen die in zijn land de btw vervangen) overeenkomstig de wettelijke bepalingen van het land van vestiging met de vermelding dat hij in orde is voor wat betreft zijn verplichtingen tegenover voornoemde administratie(s). Indien dit attest of deze attesten niet worden afgeleverd in zijn land, is het voldoende dat hij een verklaring op eer toevoegt, gecertificeerd door een notaris of door een gerechtelijke of administratieve autoriteit van zijn land.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: N.v.t.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: N.v.t.

Vereiste erkenning: B (waterbouwkundige werken), klasse 8.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

2016-06

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 5.7.2017

Payable documents: yes

Price: 60,50 EUR

Terms and method of payment: Bestek en plannen:

Het bestek is te verkrijgen op cd na betaling op rekeningnummer BE23 4723 0009 0191 (BIC KRED BE BB) of cash bij afhaling van het bestek.

Kostprijs: 50 EUR + 10,5 EUR btw = 60,5 EUR.

(Gelieve eveneens uw btw nummer te vermelden).

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.7.2017 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Dutch.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 270 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 6.7.2017 - 11:00

Place

MBZ NV, P. Vandammehuis, Isabellalaan 1.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.5.2017